

## Advanced Printer Driver 6

# Manuel d'installation

### Avant utilisation

Décrit les informations que les utilisateurs doivent connaître avant d'utiliser ce produit.

### Aperçu de l'APD6

Fournit un aperçu de l'APD6.

### Installation

Décrit l'installation, la désinstallation et la maintenance après l'installation de l'APD6.

### Installation de copie

Décrit le processus d'installation de copie.

### Commande

Décrit les commandes de mise à niveau et de désinstallation de l'APD6.



# Avant utilisation

Ce chapitre décrit les informations que les utilisateurs doivent connaître avant d'utiliser l'EPSON Advanced Printer Driver Version 6 (ci-après dénommé "APD6").

## Packages APD6

L'APD6 se compose des packages suivants.

- **Package de pilote d'imprimante**  
Ces packages sont préparés pour chaque modèle d'imprimante TM. L'installation du pilote d'imprimante permet une impression facile à partir d'applications logicielles. Les manuels suivants sont fournis.
  - **Manuel d'installation (ce manuel)**  
Ceci décrit l'installation de l'APD6, l'enregistrement de l'imprimante TM et comment installer automatiquement le pilote d'imprimante.
  - **Manuel de l'imprimante**  
Ceci décrit les procédures et les fonctions de réglage de l'APD6.
  - **Spécifications de l'imprimante**  
Ceci décrit les spécifications du pilote d'imprimante pour chaque modèle d'imprimante TM.
- **Package Status API**  
Il s'agit d'un package spécial de l'APD6 pour toutes les imprimantes TM. Ceci doit être installé lors du développement d'applications qui contrôlent les imprimantes TM à l'aide de Status API, lors de la surveillance de l'état d'une imprimante en temps réel, et lorsque l'APD6 coexiste avec d'autres pilotes Epson. Les manuels suivants sont fournis.
  - **Manuel de Status API**  
Ceci décrit comment utiliser Status API pour obtenir le statut d'une imprimante TM à partir d'une application logicielle. Pour les spécifications des API disponibles pour chaque modèle d'imprimante TM, consultez le manuel "Spécifications de l'imprimante" contenu dans le package du pilote d'imprimante.
- **Package de programme échantillon**  
Il s'agit d'un package spécial de l'APD6 pour toutes les imprimantes TM. Ceci contient des programmes échantillons et un code échantillon pour le développement d'applications d'Impression et de contrôle des imprimantes TM. Bien qu'aucun manuel ne soit fourni, il contient des fichiers HTML qui décrivent les programmes.

## Télécharger



Pour les clients en Amérique du Nord, rendez-vous sur le site web suivant :

<https://www.epson.com/support/>

Pour les clients des autres pays, rendez-vous sur le site web suivant :

<https://epson.sn>

## Signification des symboles

 <b>IMPORTANT</b>	Indique des informations que vous devez respecter lors de l'utilisation du produit. Une mauvaise manipulation suite au non-respect de ces informations peut entraîner une défaillance ou un dysfonctionnement du produit.
 <b>REMARQUE</b>	Indique des explications et des informations supplémentaires que vous devez connaître.

## Hypothèses utilisées dans ce manuel

- Les écrans de ce manuel utilisent les écrans d'affichage de Windows 10.
- Les éléments de paramètre d'écran peuvent varier en fonction du modèle d'imprimante TM et des paramètres actuels.

# Table des matières

<b>Avant utilisation .....</b>	<b>2</b>
■ Packages APD6 .....	2
Télécharger .....	2
■ Signification des symboles.....	3
■ Hypothèses utilisées dans ce manuel .....	3
■ Table des matières .....	4
<b>Aperçu de l'APD6.....</b>	<b>6</b>
■ Fonctionnalités de l'APD6 .....	6
■ Environnement d'exploitation .....	7
OS.....	7
Imprimantes TM prises en charge .....	7
■ Logiciel nécessitant l'installation du package Status API .....	8
■ Différences entre les systèmes d'exploitation .....	9
■ Restrictions.....	10
<b>Installation .....</b>	<b>11</b>
■ Installation .....	11
■ Désinstallation.....	16
■ Maintenance .....	17
Modification du port de connexion .....	17
Définition d'une adresse IP pour une imprimante TM.....	19
Appairage d'une imprimante TM Bluetooth .....	24
<b>Installation de copie .....</b>	<b>28</b>
■ Qu'est-ce que l'installation de copie ?.....	28
■ Création d'un package .....	29
■ Installation de copie .....	31
Définition de l'adresse IP d'un port de connexion .....	32
Configuration du port Bluetooth .....	33
Fichier journal .....	34

---

**Commande.....35**

■ Mise à niveau ..... 35

■ Désinstallation..... 36

■ Options de commande ..... 37

---

**Annexe .....38**

■ Mentions..... 38

■ Mises en garde..... 40

■ Marques ..... 40

# Aperçu de l'APD6

## Fonctionnalités de l'APD6

L'EPSON Advanced Printer Driver Version 6 (ci-après dénommé ("APD6")) est un pilote d'imprimante Windows pour les imprimantes Epson TM. L'APD6 possède les fonctionnalités suivantes.

- Active les applications disponibles dans le commerce pour contrôler les fonctions spécifiques de l'imprimante TM.
- Permet de définir les adresses IP des imprimantes TM.
- Crée un package d'installation de copie pour installer et configurer APD6 sur d'autres ordinateurs.
- Prend en charge le partage d'imprimante. Permet le partage d'une imprimante TM avec d'autres ordinateurs sur le réseau. (Le partage à l'aide d'un serveur d'impression n'est pas pris en charge.)
- Permet l'impression à partir des services Terminal Server et des environnements Citrix XenApp.
- Permet l'installation et la désinstallation de l'APD6 à l'aide de commandes issues de fichiers batch pour la création d'environnements utilisateur.



### REMARQUE

- Pour l'APD6 et versions ultérieures, le package Status API est distribué individuellement.
- En installant le package Status API, vous pouvez utiliser les fonctions suivantes.
  - \* Vous pouvez partager votre imprimante TM avec des applications qui utilisent d'autres pilotes Epson (comme OPOS). Le contrôle exclusif des applications est effectué automatiquement par le pilote, c'est pourquoi les applications n'ont pas besoin de le réaliser.
  - \* Le Status API de l'imprimante TM vous permet d'obtenir des informations sur le modèle d'imprimante TM à partir d'une application particulière, de contrôler l'imprimante TM et d'obtenir des informations sur son statut.
  - \* Vous pouvez également utiliser les polices de caractères du périphérique de l'imprimante TM pour imprimer dans des applications de l'environnement .NET.

## Environnement d'exploitation

### OS

- Microsoft Windows 11 \*
- Microsoft Windows 10 (32 bits/64 bits)
- Microsoft Windows 8,1 (32 bits/64 bits)
- Microsoft Windows 8 (32 bits/64 bits)
- Microsoft Windows 7 SP1 (32 bits/64 bits)
- Microsoft Windows Server 2025
- Microsoft Windows Server 2022
- Microsoft Windows Server 2019
- Microsoft Windows Server 2016
- Microsoft Windows Server 2012 R2
- Microsoft Windows Server 2012
- Microsoft Windows Server 2008 R2 SP1
- Microsoft Windows Embedded 8.1 Industry Pro (32 bits/64 bits)
- Microsoft Windows Embedded Standard 7 (32 bits/64 bits)
- Microsoft Windows Embedded POSReady 7 (32 bits/64 bits)



#### REMARQUE

Les applications de plate-forme Windows universelle ne sont pas prises en charge.  
\* L'architecture ARM64 est prise en charge.

### Imprimantes TM prises en charge

Modèles compatibles figurant dans le manuel "Spécifications de l'imprimante" contenu dans ce package de pilote d'imprimante.

## Logiciel nécessitant l'installation du package Status API

Installez le package Status API dans les cas suivants.

- Lors de l'utilisation de Status API pour développer une application qui contrôle l'imprimante TM
- Lors de l'utilisation d'une des applications logicielles Epson suivantes avec APD6 sur le même ordinateur

Nom du logiciel	Version compatible
EPSON Advanced Printer Driver 4	Ver.4.56 ou version ultérieure
EPSON Advanced Printer Driver 5	Ver.5.09 ou version ultérieure
EPSON OPOS ADK	Ver.2.68 ou version ultérieure
EPSON OPOS ADK for .NET	Ver.1.11.20 ou version ultérieure
EPSON JavaPOS ADK	Ver.1.11.20 ou version ultérieure
EpsonNet SimpleViewer	Ver.2.30 ou version ultérieure
TM Virtual Port Driver	Ver7.10a ou version ultérieure



## Différences entre les systèmes d'exploitation

Les procédures de système d'exploitation (OS) dans ce manuel sont décrites à l'aide de Windows 10. Reportez-vous au tableau suivant pour les procédures d'opération lors de l'utilisation d'autres systèmes d'exploitation.

Élément	Description
Désinstaller	<p>Windows 11 [Début] – [Réglages] – [Applications] – ([Applications installées] ou [Applications et fonctionnalités])</p> <p>Windows 10 [Début] - [Paramètres] - ([Applications] ou [Système]) - [Applications et fonctionnalités]</p> <p>Windows 8.1/ Windows 8 [Bureau] - Barre latérale[Paramètres] - [Panneau de configuration] - [Désinstaller un programme]</p> <p>Windows 7 [Démarrer] - [Panneau de configuration] - [Désinstaller un programme]</p>
Imprimantes et scanners	<p>Windows 11 [Démarrer] – [Paramètres] – [Bluetooth et périphériques] – [Imprimantes et scanners]</p> <p>Windows 10 [Démarrer] – [Panneau de configuration] – [Matériel et audio] – [Afficher les périphériques et imprimantes] ou [Démarrer] – [Paramètres] – [Périphériques] – [Imprimantes et scanners]</p> <p>Windows 8.1/ Windows 8 [Bureau] – [Paramètres] – [Panneau de configuration] – [Matériel et audio] (ou [Matériel]) – [Afficher les périphériques et imprimantes]</p> <p>Windows 7 [Démarrer] – [Panneau de configuration] – [Matériel et audio] – [Afficher les périphériques et imprimantes]</p>

## Restrictions

- APD6 ne peut pas être installé sur un ordinateur où APD4.55 ou une version antérieure est installé. Vous devez d'abord mettre à jour la version APD4.56 ou ultérieure, puis installer APD6.
- Pour une connexion USB, le pilote d'imprimante peut être installé par Plug and Play après l'installation de l'APD6, mais le pilote d'imprimante ne peut pas être ajouté lorsque l'imprimante TM est hors ligne (par exemple lorsque le capot est ouvert, qu'il n'y a plus de papier, etc.). Le pilote d'imprimante est ajouté lorsque l'imprimante reprend son fonctionnement à partir du statut hors ligne.
- Un maximum de 8 imprimantes TM peuvent être utilisées simultanément via une connexion USB.
- Seule la fonction d'impression est activée pour les services Terminal Server et les environnements Citrix XenApp. Par conséquent, l'APD6 Status API et Windows PRINTER\_INFO\_2 ne peuvent pas être utilisés.

# Installation

Ce chapitre décrit l'installation (page 11), la désinstallation (page 16) et la maintenance après l'installation (page 17).



## IMPORTANT

- Installer avec les privilèges d'administrateur.
- Avant de lancer l'installation, fermez toutes les applications en cours d'exécution.



## REMARQUE

APD6 ne peut pas utiliser les imprimantes TM qui ont des adresses IP dynamiques (DHCP ou autres). Définir une adresse IP fixe. Une adresse IP peut être définie pour l'imprimante TM lors de l'installation d'APD6. Vous pouvez également définir une adresse IP temporaire lors de l'installation d'APD6 et modifier l'adresse IP ultérieurement.

## Installation

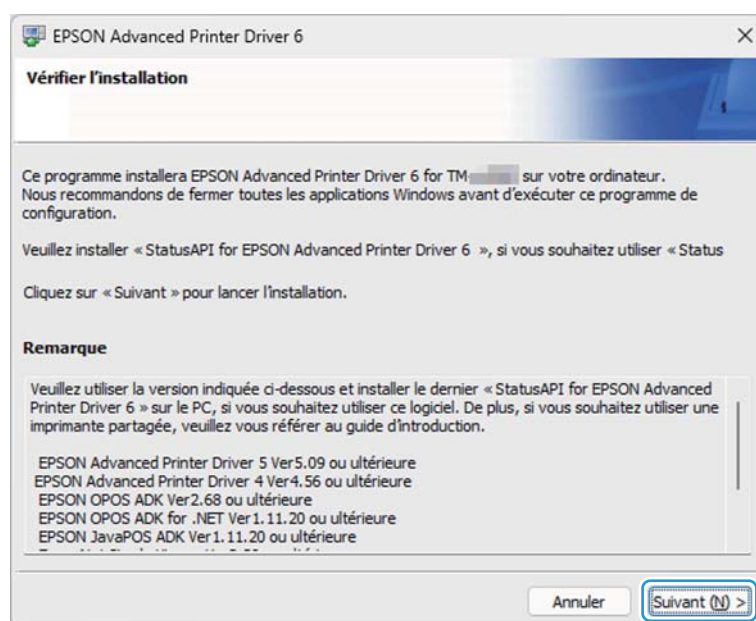
Installez en suivant la procédure ci-dessous.



## REMARQUE

- L'installation est recommandée lorsque l'imprimante TM est déconnectée.
- Pour utiliser *Bluetooth*®, nous vous recommandons d'appairer votre périphérique avant l'installation. (Voir ["Appairage d'une imprimante TM Bluetooth" à la page 24.](#))

- 1 Double-cliquez sur le programme d'installation de l'APD6 (APD\_6xx\_xxx.exe) pour lancer le processus d'installation.
- 2 L'écran "Vérifier l'installation" apparaît. Vérifiez les informations de la notice. Vérifiez l'environnement informatique, puis cliquez sur [Suivant] pour continuer.

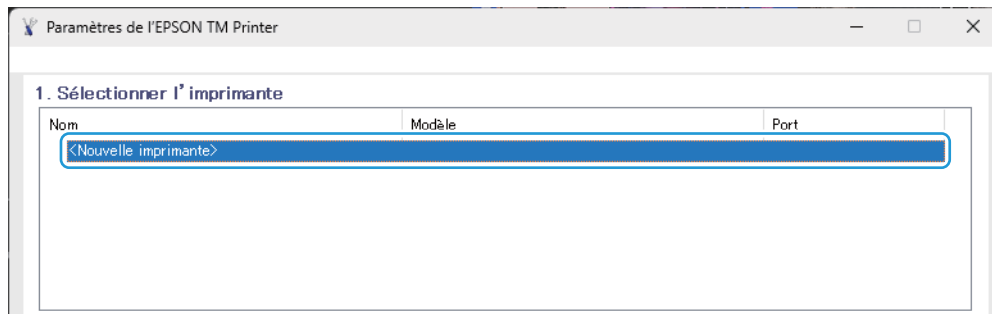


## REMARQUE

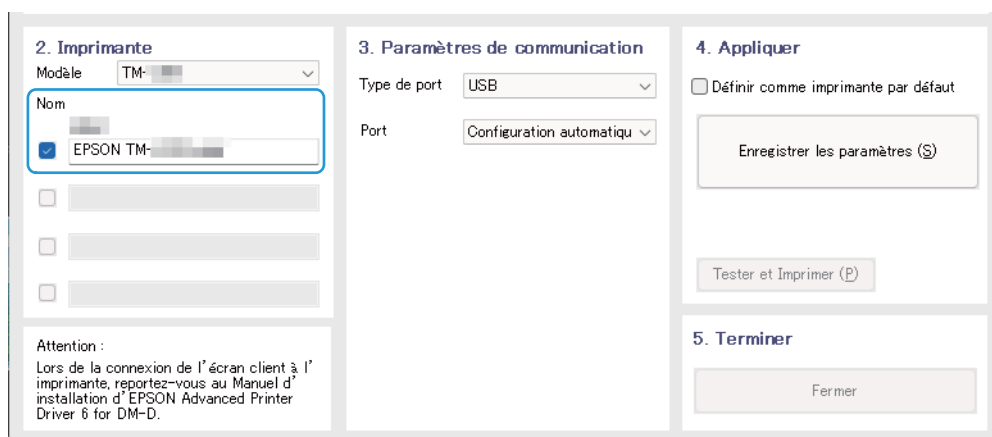
Pour utiliser le logiciel indiqué dans les informations de la notice, installez ce produit, puis installez le package Status API. REPORTEZ-vous à la section ["Logiciel nécessitant l'installation du package Status API" à la page 8.](#)

**3** Suivez les instructions à l'écran pour poursuivre le processus d'installation.

**4** L'écran "Paramètres de l'EPSON TM Printer" apparaît.  
Dans [1. Sélectionner l'imprimante], sélectionnez "Nouvelle imprimante".




**5** Dans [2. Imprimante], vérifiez le nom de l'imprimante TM. Définir les paramètres nécessaires.



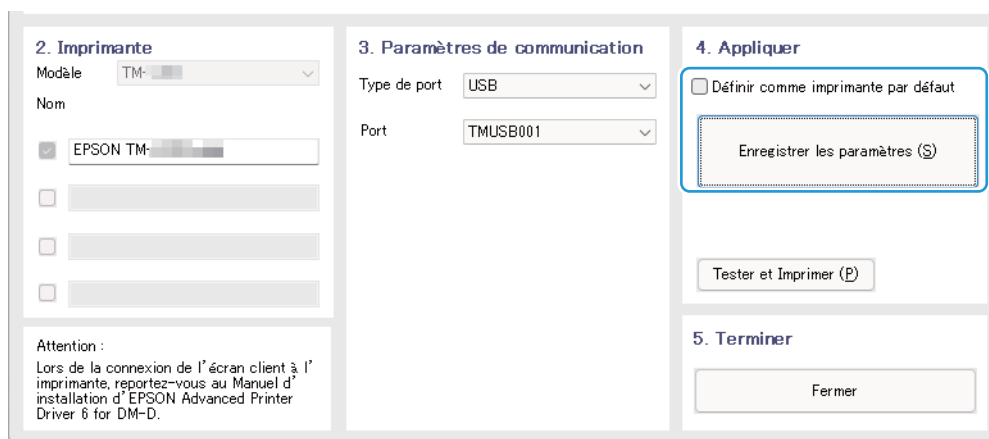
Élément	Description
Modèle	Affiche le nom du modèle pour le pilote qui sera installé. Cela n'a pas besoin d'être défini.
Nom	Insérez une coche dans la case à gauche pour définir le nom de l'imprimante. Modifiez le nom, si nécessaire. Ceci correspond au nom de la file d'attente d'imprimante.

## 6 Dans [3. Paramètres de communication] - [Type de port], sélectionnez le port de l'imprimante TM. Définir les paramètres requis pour chaque port.

Type de port	Description
<b>Élément</b>	
COM	Sélectionne un port série. Ceci ne peut pas être sélectionné si l'ordinateur ne possède pas de port série.
Port	Spécifie le numéro de port série de l'ordinateur où l'imprimante TM est connectée.
Débit en bauds	Sélectionne la vitesse de communication. Réglez-la pour qu'elle corresponde au réglage de l'imprimante TM.
Parité	Sélectionne la parité. Réglez-la pour qu'elle corresponde au réglage de l'imprimante TM.
Bits d'arrêt	Sélectionne les bits d'arrêt. Réglez-les pour qu'ils correspondent au réglage de l'imprimante TM.
Contrôle de flux	Sélectionne la méthode de contrôle de flux de données pour la notification série. Réglez-la pour qu'elle corresponde au réglage de l'imprimante TM.
Bits de données	Sélectionne les bits de données. Réglez-les pour qu'ils correspondent au réglage de l'imprimante TM.
Parallèle	Sélectionne un port parallèle. Ceci ne peut pas être sélectionné si l'ordinateur ne possède pas de port parallèle.
Port	Spécifie le numéro de port parallèle de l'ordinateur où l'imprimante TM est connectée.
USB	Sélectionne le port USB.
Port	[Auto setup] s'affiche.
Ethernet	Sélectionne le port Ethernet. Définissez l'adresse IP pour qu'elle corresponde au réglage de l'imprimante TM.
Port	Sélectionnez Auto setup, et spécifiez l'[IP Address]. Si un port existe déjà, sélectionnez le port. Dans ce cas, l'[IP Address] n'a pas besoin d'être définie.
Adresse IP	L'adresse IP de l'imprimante TM est saisie ici. Saisissez l'adresse IP qui est définie pour l'imprimante TM.
Définir sur l'imprimante	Si une imprimante TM est connectée au réseau, définissez la valeur saisie dans [IP Address] pour l'imprimante TM. Avec certains modèles d'imprimante, l'utilitaire du modèle (TM-xxx Utility) peut être utilisé pour effectuer les paramètres. Pour plus de détails, voir <a href="#">"Définition d'une adresse IP pour une imprimante TM" à la page 19.</a>

Type de port		Description
Élément		
Bluetooth		Sélectionnez le port COM virtuel qui est jumelé à l'imprimante TM.  Si [Port] est grisé ou si le port COM virtuel de l'imprimante TM ne s'affiche pas dans [Port], appairez votre périphérique avec Windows. Cliquez ensuite sur "Refresh" et le port COM virtuel de l'imprimante TM apparaîtra dans "Port".  Reportez-vous à la section " <a href="#">Appairage d'une imprimante TM Bluetooth</a> " à la page 24 pour obtenir les instructions d'appairage.
	Port	Les ports COM virtuels appairés à l'imprimante TM seront affichés. Sélectionnez le port auquel vous souhaitez vous connecter. S'il n'y a pas de port pour l'imprimante TM, il sera grisé.
	Rafraîchir	Mettre à jour [Port].
Partage de port		Sélectionnez lors de la création de plusieurs files d'attente d'impression sur une seule imprimante TM.  Par exemple, cela peut être défini lors de la gestion en divisant la file d'attente pour l'impression de reçus et la file d'attente pour l'impression de tickets de taille fixe.
	Connecter à	Sélectionne la file d'attente d'impression.
 <b>REMARQUE</b>		L'élément apparaissant dans "Type de port" peut varier pour certains modèles d'imprimante TM.  Pour plus d'informations sur la façon de vérifier les paramètres de communication avec l'imprimante TM et de définir les paramètres, reportez-vous au Technical Reference Guide (Manuel technique de référence) de l'imprimante TM respective.

## 7 Sous [4. Appliquer], effectuez les paramètres suivants, puis cliquez sur [Enregistrer les paramètres].

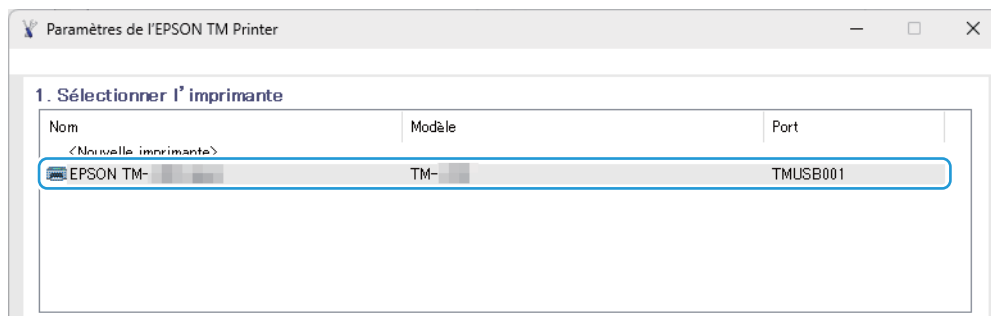


The screenshot shows the Epson printer setup window with the following sections:

- 2. Imprimante**: Model (TM-), Name, and a list of printer models with checkboxes. An attention note at the bottom states: "Attention : Lors de la connexion de l'écran client à l'imprimante, reportez-vous au Manuel d'installation d'EPSON Advanced Printer Driver 6 for DM-D.".
- 3. Paramètres de communication**: Type de port (USB) and Port (TMUSB001).
- 4. Appliquer**: A checkbox "Définir comme imprimante par défaut" and a button "Enregistrer les paramètres (S)" which is highlighted with a red box. Below it is a "Tester et Imprimer (P)" button.
- 5. Terminer**: A "Fermer" button.

Élément	Description
Définir comme imprimante par défaut	Cochez la case pour définir l'imprimante comme imprimante par défaut pour l'application.

## 8 L'imprimante TM qui a été définie apparaît dans [1. Sélectionner l'imprimante].

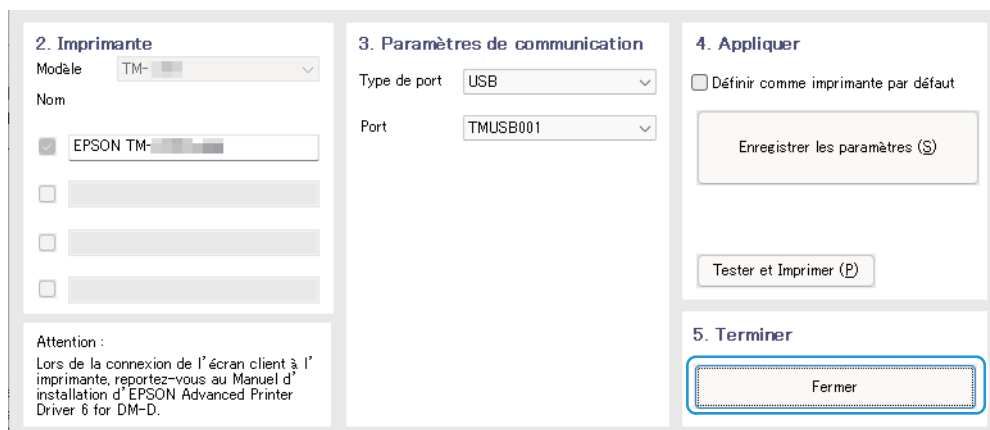


### REMARQUE

Le port généré par l'APD est affiché. Ceci pourrait être différent du port qui a été sélectionné à l'étape 6.

- Si l'imprimante TM dispose d'une interface USB et que le package Status API n'est pas installé :  
TMUSBxxx
- Le port suivant est généré lorsque le package Status API est installé :  
ESDPRTxxx
- Si l'imprimante TM dispose d'une interface Bluetooth et que le package Status API n'est pas installé :  
TMBTHxxx

## 9 Cliquez sur [Fermer] sous [5. Terminer].



### REMARQUE

Une fois l'imprimante TM connectée, sélectionnez [Tester et Imprimer] pour effectuer un contrôle d'opération.

Lorsque l'APD6 est installé, une file d'attente d'impression est générée dans Windows. Pour vérifier la file d'attente d'impression, cliquez sur [Démarrer] - [Paramètres] - [Périphériques] - [Imprimantes et scanners] pour afficher la file d'attente d'impression dans l'écran "Imprimantes et scanners".



Pour plus d'informations sur la façon d'afficher à partir d'autres systèmes d'exploitation, reportez-vous à ["Différences entre les systèmes d'exploitation" à la page 9](#).

## 10 Connectez l'imprimante TM, et mettez sous tension.

Pour définir une adresse IP sur une imprimante TM avec une interface Ethernet, reportez-vous à ["Définition d'une adresse IP pour une imprimante TM" à la page 19](#).

## Désinstallation

Cette section montre comment désinstaller l'APD6.

 <b>IMPORTANT</b>	<p>Ne supprimez pas la file d'attente d'imprimante depuis [Démarrer] - [Paramètres] - [Périphériques] - [Imprimantes et scanners]. Même si l'icône (pilote d'imprimante) n'apparaît plus à l'écran, l'APD6 n'est pas désinstallé.</p> <p>Pour plus d'informations sur les différences de système d'exploitation, reportez-vous à <a href="#">"Différences entre les systèmes d'exploitation" à la page 9.</a></p>
 <b>REMARQUE</b>	<p>Vous pouvez désinstaller l'APD6 depuis l'invite de commande. Pour plus de détails, voir <a href="#">"Désinstallation" à la page 36.</a></p>

Procédez comme suit pour désinstaller l'APD6.

- 1** Avant de lancer la désinstallation, fermez toutes les applications en cours d'exécution.
- 2** Sélectionnez [Démarrer] - [Paramètres] - [Applications] – [Applications et fonctionnalités] - [EPSON Advanced Printer Driver 6 for TM-xxx], et cliquez sur [Désinstaller].  
 Pour plus d'informations sur les différences de système d'exploitation, reportez-vous à ["Différences entre les systèmes d'exploitation" à la page 9.](#)
- 3** Suivez les instructions à l'écran pour poursuivre le processus de désinstallation.



## Maintenance

- Modification du port de connexion ([page 17](#))
- Définition d'une adresse IP pour une imprimante TM ([page 19](#))
- Appairage d'une imprimante TM Bluetooth ([page 24](#))

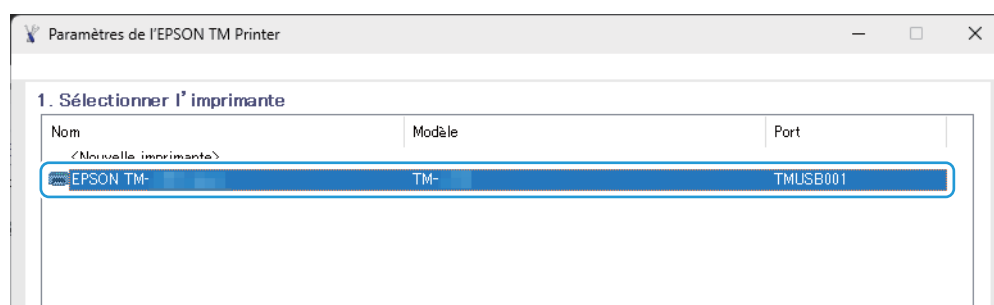
### Modification du port de connexion

Vous pouvez modifier le port d'APD6 pour qu'il corresponde à l'interface de l'imprimante TM connectée.

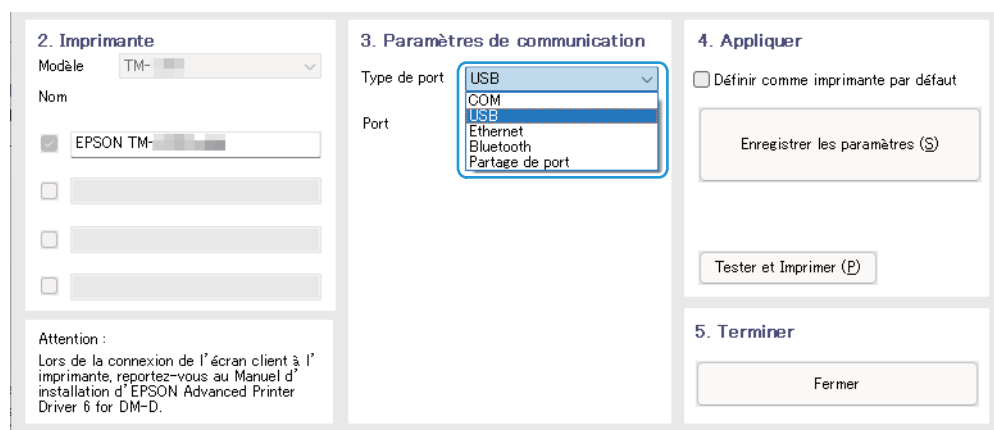
Pour une interface Bluetooth, un port COM virtuel est créé lorsque votre périphérique est appairé avec un ordinateur. Remplacez le port APD6 par ce port pour activer l'impression.

Procédez comme suit pour modifier le port.

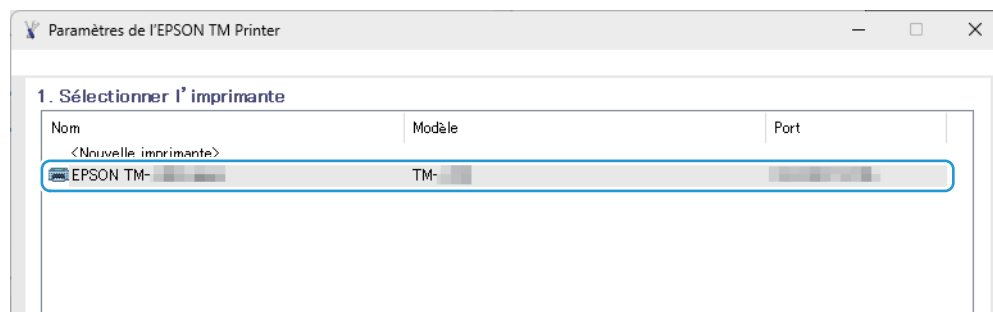
- 1** Connectez l'imprimante TM et l'ordinateur, et activez l'imprimante TM.
- 2** Sélectionnez [Démarrer] - [EPSON] - [Paramètres de l'EPSON TM Printer].
- 3** L'écran "Paramètres de l'EPSON TM Printer" apparaît.  
Dans [1. Sélectionner l'imprimante], sélectionnez l'imprimante TM dont le port sera modifié.



- 4** Dans [3. Paramètres de communication], définissez le port. Pour les éléments de paramètre, reportez-vous à [page 13](#).



- 5** Sous [4. Appliquer], cliquez sur [Save Settings].
- 6** Lorsque le paramètre de port est appliqué, les informations de l'imprimante TM affichées dans [1. Sélectionner l'imprimante] is updated.



- 7** Cliquez sur [Fermer] sous [5. Terminer].

Ceci complète la modification du port pour l'APD6.

## Définition d'une adresse IP pour une imprimante TM

Cette section montre comment définir une adresse IP qui a été définie dans l'APD6 pour une imprimante TM. Ceci peut être utilisé lors de l'enregistrement d'une nouvelle imprimante TM dans une file d'attente d'impression existante, comme après le remplacement d'une imprimante TM.

Procédez comme suit pour effectuer les paramètres.

- 1** Connectez l'imprimante TM au réseau, et mettez l'imprimante TM sous tension.
- 2** Sélectionnez [Démarrer] - [EPSON] - [Paramètres de l'EPSON TM Printer].
- 3** L'écran "Paramètres de l'EPSON TM Printer" apparaît.  
Dans [1. Sélectionner l'imprimante], sélectionnez l'imprimante TM dont l'adresse IP sera définie.
- 4** Vérifiez que [3. Paramètres de communication] - [Type de port] est défini sur "Ethernet", et vérifiez la valeur de paramètre pour [Adresse IP]. Vous pouvez également saisir une adresse IP différente.

The screenshot displays the 'Paramètres de l'EPSON TM Printer' interface, organized into five main sections:

- 2. Imprimante:** Contains a 'Modèle' dropdown set to 'TM-', a 'Nom' field, and a list of printer models with checkboxes. The first option, 'EPSON TM-', is selected.
- 3. Paramètres de communication:** Features a 'Type de port' dropdown set to 'Ethernet', a 'Port' dropdown set to '192.168.', and an 'Adresse IP' field set to '192 . 168 .'. A 'Définir sur l'imprimante' button is located below these fields.
- 4. Appliquer:** Includes a checkbox for 'Définir comme imprimante par défaut' (unchecked) and a large 'Enregistrer les paramètres (S)' button.
- 5. Terminer:** Contains a 'Fermer' button.

At the bottom left, an 'Attention' note states: 'Lors de la connexion de l'écran client à l'imprimante, reportez-vous au Manuel d'installation d'EPSON Advanced Printer Driver 6 for DM-D.'

## 5 Cliquez sur [Définir sur l'imprimante].

<b>2. Imprimante</b> Modèle <span>TM- [ ]</span> Nom <input checked="" type="checkbox"/> EPSON TM- [ ] <input type="checkbox"/> [ ] <input type="checkbox"/> [ ] <input type="checkbox"/> [ ] <p>Attention : Lors de la connexion de l'écran client à l'imprimante, reportez-vous au Manuel d'installation d'EPSON Advanced Printer Driver 6 for DM-D.</p>	<b>3. Paramètres de communication</b> Type de port <span>Ethernet</span> Port <span>192.168. [ ]</span> Adresse IP <span>192 . 168 . [ ]</span> <span>Définir sur l'imprimante</span> <p>Installez EPSON TM- [ ] Utility pour configurer les paramètres réseau. Pour la procédure de configuration, reportez-vous au Manuel de l'utilisateur de EPSON TM- [ ] Utility.</p>	<b>4. Appliquer</b> <input type="checkbox"/> Définir comme imprimante par défaut <span>Enregistrer les paramètres (S)</span>  <span>Tester et Imprimer (P)</span>  <b>5. Terminer</b> <span>Fermer</span>
---	---	--



### REMARQUE

Pour les modèles qui affichent les éléments ci-dessous, utilisez l'utilitaire du modèle de l'imprimante (TM-xxx Utility) pour configurer. Si [Définir sur l'imprimante] est grisé, installez l'utilitaire du modèle.

<b>2. Imprimante</b> Modèle <span>TM- [ ]</span> Nom <input checked="" type="checkbox"/> EPSON TM- [ ] <input type="checkbox"/> [ ] <input type="checkbox"/> [ ] <input type="checkbox"/> [ ] <p>Attention : Lors de la connexion de l'écran client à l'imprimante, reportez-vous au Manuel d'installation d'EPSON Advanced Printer Driver 6 for DM-D.</p>	<b>3. Paramètres de communication</b> Type de port <span>Ethernet</span> Port <span>192.168.172.196</span> Adresse IP <span>192 . 168 . 172 . 196</span> <span>Définir sur l'imprimante</span> <p>Installez EPSON TM- [ ] Utility pour configurer les paramètres réseau. Pour la procédure de configuration, reportez-vous au Manuel de l'utilisateur de EPSON TM- [ ] Utility.</p>	<b>4. Appliquer</b> <input type="checkbox"/> Définir comme imprimante par défaut <span>Enregistrer les paramètres (S)</span>  <span>Tester et Imprimer (P)</span>  <b>5. Terminer</b> <span>Fermer</span>
---	--	--

## 6 Avec certains modèles d'imprimante, "TMNet WinConfig" ou l'utilitaire du modèle d'imprimante (TM-xxx Utility) sera affiché.

Lorsque l'écran "Printer Network Setting" apparaît, cliquez sur [Suivant].

Dans ce cas, passez à l'étape 7.

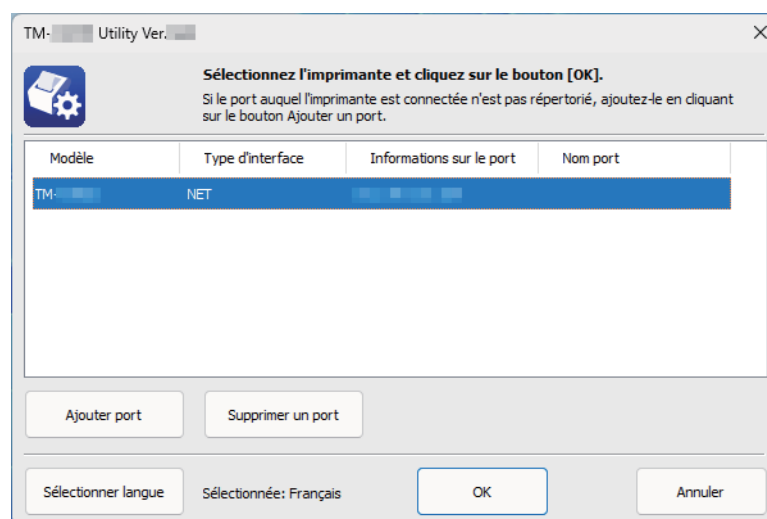
TMNet WinConfig



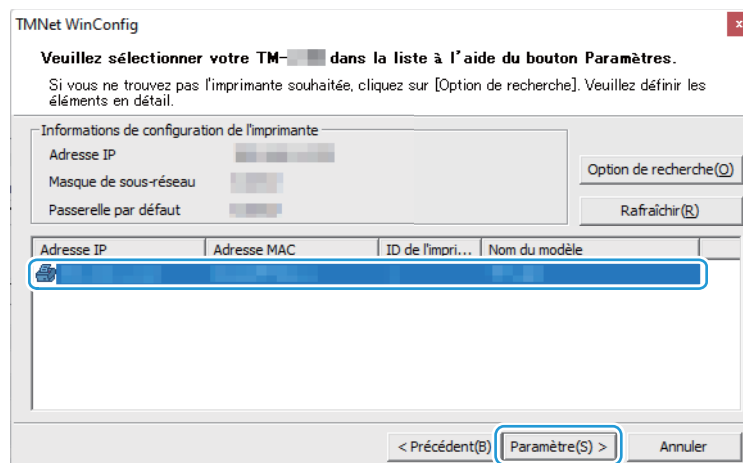
Si l'utilitaire de modèle d'imprimante (TM-xxx Utility) apparaît, sélectionnez l'imprimante et cliquez sur [OK].

En vous référant au manuel d'utilisation de l'utilitaire du modèle, définissez l'adresse IP saisie à l'étape 4 pour l'imprimante TM. Quittez l'utilitaire du modèle et passez à l'étape 13.

Utilitaire de modèle



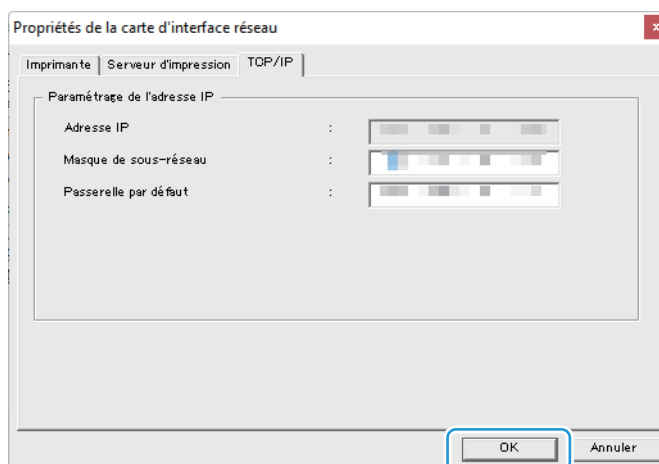
- 7** L'écran "TMNet WinConfig" (Paramètres réseau de l'imprimante) apparaît. L'imprimante TM apparaît dans la liste. Sélectionnez l'imprimante TM dont l'adresse IP sera définie, et cliquez sur [Paramètre].



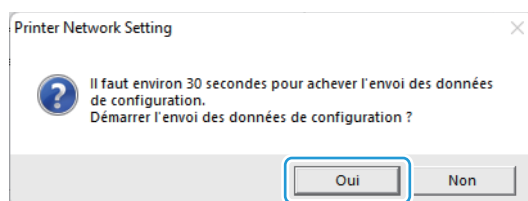
#### REMARQUE

- Vous pouvez rechercher une imprimante TM à partir d'un réseau spécifique en cliquant sur le bouton [Option de recherche] et en utilisant la fonction de configuration d'option de recherche.
- Si l'imprimante TM cible n'est pas affichée dans la liste, cliquez sur le bouton [Rafraîchir]. Si l'imprimante n'apparaît toujours pas même après avoir cliqué sur le bouton [Rafraîchir], vérifiez si l'imprimante TM cible est connectée au réseau.
- Si des imprimantes TM du même modèle apparaissent dans la liste, spécifiez l'imprimante TM à l'aide de l'adresse MAC affichée.

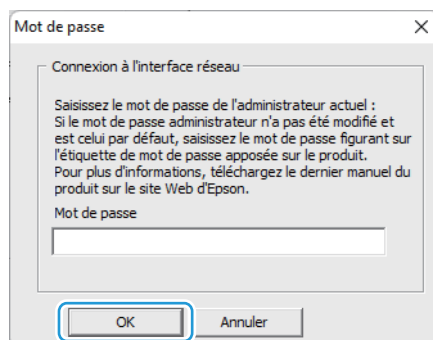
- 8** L'écran "Propriétés de la carte d'interface réseau" apparaît. Vérifiez les paramètres réseau à définir pour l'imprimante TM, et cliquez sur [OK].



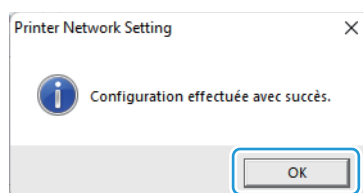
- 9** Un écran de confirmation apparaît. Cliquez sur [Oui].



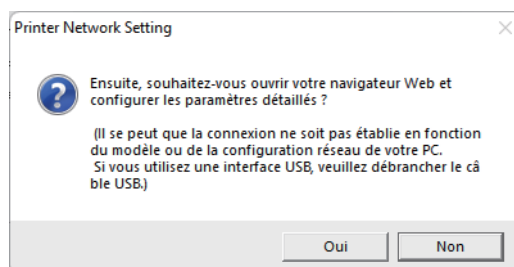
- 10** Un écran apparaît pour saisir le mot de passe de l'interface réseau. Il s'agit du mot de passe NetConfig de l'imprimante. Si nécessaire, saisissez le mot de passe, et cliquez sur [OK]. Définissez l'adresse IP pour l'imprimante TM.



- 11** L'écran suivant apparaît. Cliquez sur [OK].



- 12** L'écran suivant apparaît. Pour effectuer des paramètres réseau détaillés pour l'imprimante TM, cliquez sur [Oui]. TMNet WebConfig est lancé.



- 13** L'écran "Register, Change and Delete EPSON TM Printer" apparaît. Sous [4. Appliquer], cliquez sur [Enregistrer les paramètres].

Ceci complète la définition d'une adresse IP qui a été définie dans l'APD6 pour une imprimante TM.

## Appairage d'une imprimante TM Bluetooth

L'appairage d'une imprimante TM avec une interface Bluetooth sous Windows crée un port COM virtuel. L'APD6 utilise ce port pour imprimer.

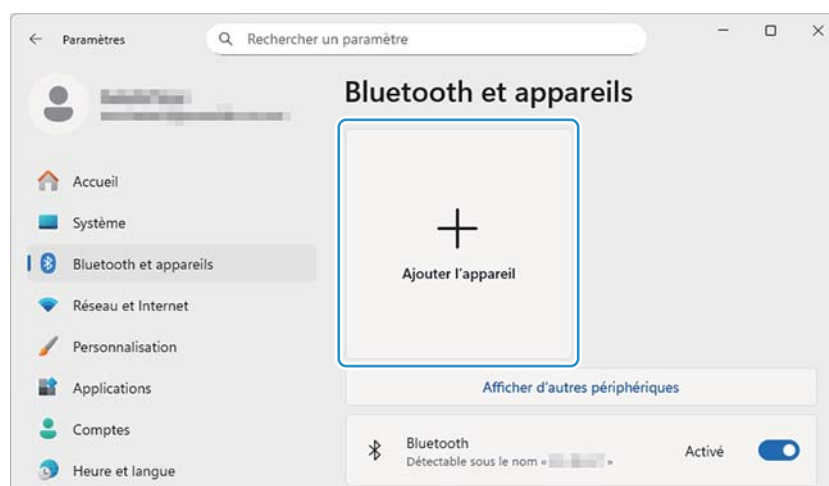
Cette section explique comment appairer un ordinateur avec une imprimante TM dotée d'une interface Bluetooth sous Windows.

Ce port peut également être créé à partir de Epson TM Bluetooth Connector, fourni séparément.

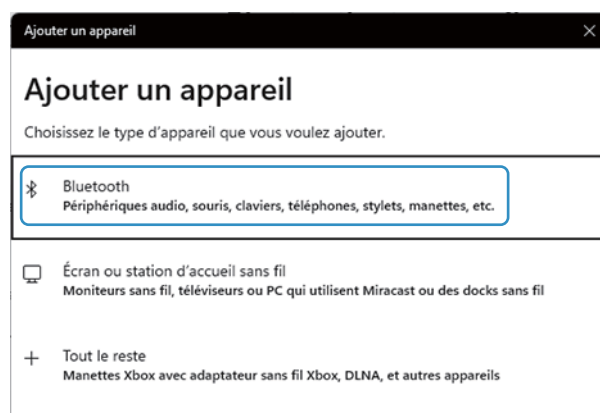
## Appairage d'une imprimante TM

Suivez les étapes ci-dessous pour appairer votre appareil.

- 1** Allumez l'imprimante TM à appairer, puis activez Bluetooth sur l'ordinateur.
- 2** Sélectionnez [Démarrer] - [Paramètres] - [Bluetooth et appareils].
- 3** L'écran "Bluetooth et appareils" apparaît. Cliquez sur [Ajouter un appareil].



- 4** L'écran "Ajouter un appareil" apparaît. Cliquez sur [Bluetooth].

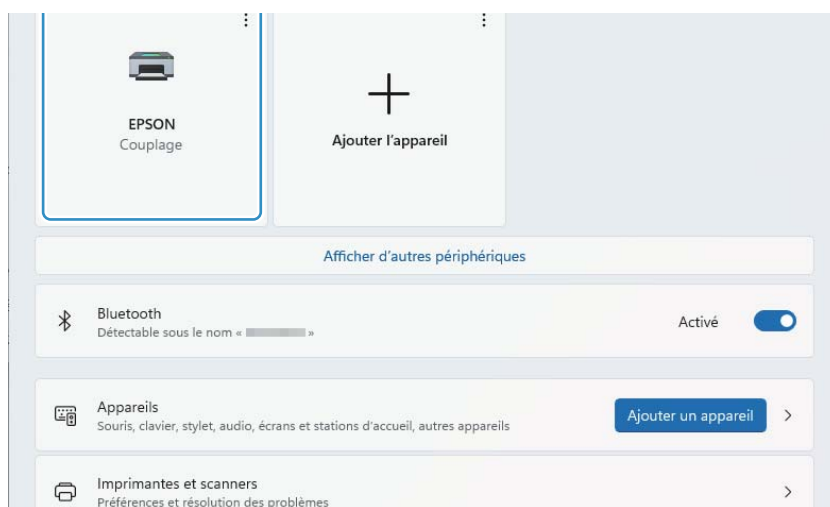






## 5 Les imprimantes pouvant être connectées sont affichées. Sélectionnez l'imprimante à connecter.



## 6 L'imprimante sera ajoutée à l'écran "Bluetooth et appareils".



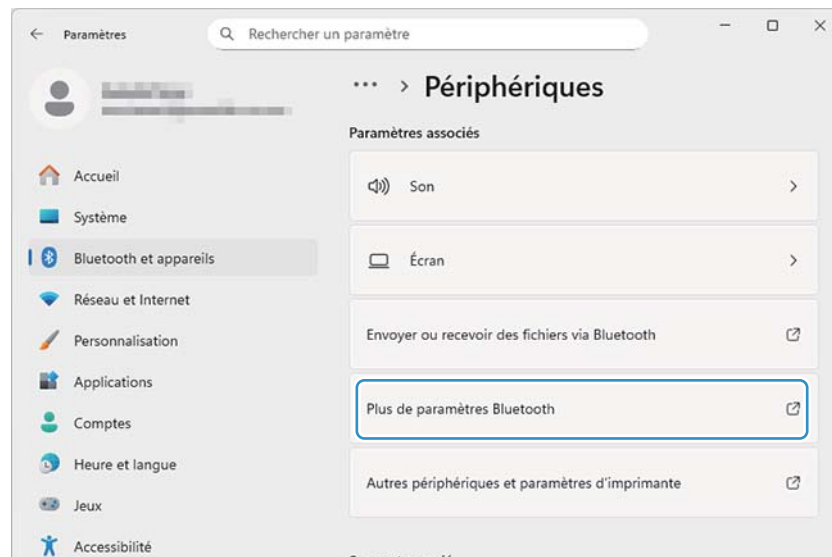
L'appairage entre l'ordinateur et l'imprimante TM est maintenant terminé.

 <b>REMARQUE</b>	<p>Une fois l'appairage terminé, le message "Pilote non disponible" peut apparaître. L'appairage est cependant terminé.</p> 
---	---

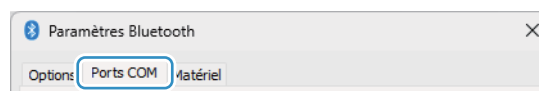
## Vérification du port COM

Les ports générés par l'appairage peuvent être vérifiés en suivant les étapes ci-dessous.

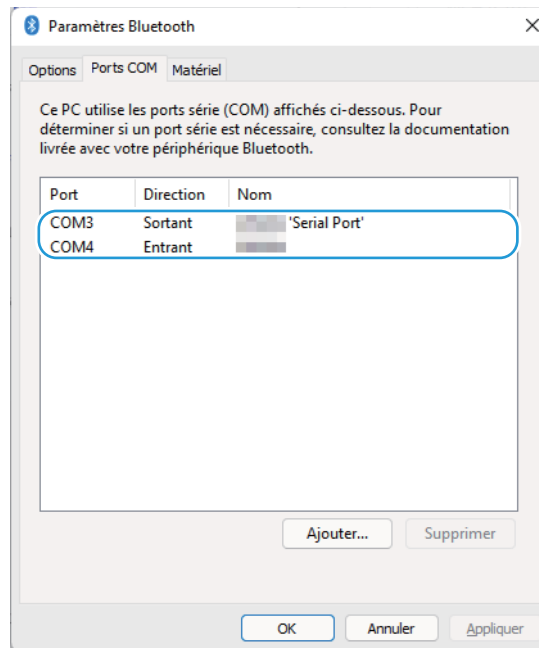
- 1** Sélectionnez [Démarrer] - [Paramètres] - [Bluetooth et appareils].
- 2** L'écran "Bluetooth et appareils" apparaît. Sélectionnez [Plus de paramètres Bluetooth].



- 3** L'écran "Paramètres Bluetooth" apparaît. Sélectionnez [Ports COM].



## 4 Une liste des ports COM est affichée. Vérifiez que le port COM de l'imprimante TM est affiché.



### REMARQUE

Deux ports, sortant et entrant, sont affichés. Le port sortant est utilisé pour l'impression. Lors de l'ajout/modification de ports dans l'APD6, les ports entrants ne sont pas affichés. Veuillez définir les ports affichés.

# Installation de copie

Ce chapitre décrit les procédures d'installation de copie.

## Qu'est-ce que l'installation de copie ?

L'installation de copie est une fonction qui vous permet de créer un package d'installation de l'APD6 préconfiguré pour installer et configurer automatiquement l'APD6 sur d'autres ordinateurs en exécutant simplement un programme d'installation.

Les commandes sont exécutées à partir de fichiers batch utilisateur pour installer automatiquement l'APD6.

Si le système d'exploitation est un environnement Smart App Control, générez un fichier d'informations de copie (inf) en créant un package, puis combinez-le avec le fichier de package de ce pilote (y compris le fichier de package Status API si Status API est installé).

Des commandes peuvent être ajoutées pour définir une adresse IP différente de celle du package pendant le processus d'installation de la copie.

Pour une interface Bluetooth, définissez le port après l'installation de copie. (Voir "[Configuration du port Bluetooth](#)" à la page 33.)



### REMARQUE

L'installation de copie ne peut pas être effectuée si les versions de bits du système d'exploitation sont différentes.

Exemple : Lors de l'exécution d'une installation de copie sur un ordinateur avec un système d'exploitation 64 bits, utilisez un ordinateur avec un système d'exploitation 64 bits pour créer le package d'installation de copie.

## Création d'un package

Effectuez la procédure suivante pour créer un package d'installation de copie.



### IMPORTANT

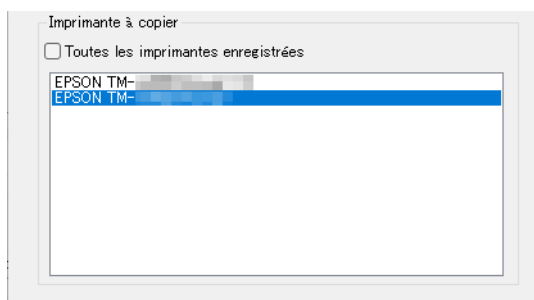
Un fichier de package d'installation de copie ne peut pas être créé sur les ordinateurs où l'APD6 a été installé par copie.

- 1 Définir les paramètres de l'APD6.**  
Pour plus de détails sur les paramètres de l'APD6, voir le "Manuel de l'imprimante".
- 2 Sélectionnez [Démarrer] - [EPSON] - [Paramètres de l'EPSON TM Printer].**
- 3 L'écran "Paramètres de l'EPSON TM Printer" apparaît. Sélectionnez [Copier l'installation] - [Créer].**

- 4 L'écran " Créer un package d'installation de copie" apparaît. Sélectionnez le type de package d'installation de copie.**

OS	Sélection
Environnement Smart App Control	Copier le fichier de données uniquement
En dehors de l'environnement Smart App Control	Package

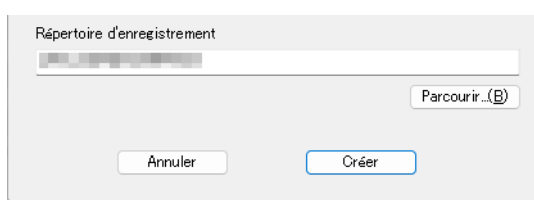
- 5** Sélectionnez l'imprimante à copier. Sélectionnez l'imprimante TM à copier dans la liste [Imprimante à copier]. Pour inclure toutes les imprimantes enregistrées, cochez [Toutes les imprimantes enregistrées].



#### REMARQUE

Dans le paramètre par défaut, une coche est insérée pour [Toutes les imprimantes enregistrées]. Pour copier en incluant toutes les imprimantes TM enregistrées, laissez la coche. Pour copier une imprimante TM spécifique uniquement, supprimez la coche, et sélectionnez l'imprimante TM.

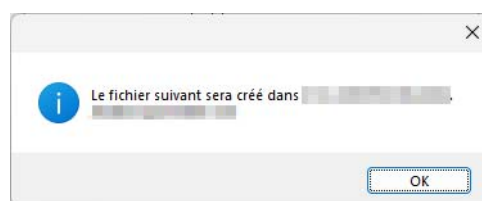
- 6** Cliquez sur [Parcourir] et spécifiez le répertoire où vous souhaitez enregistrer le fichier.



- 7** Cliquez sur [Créer].

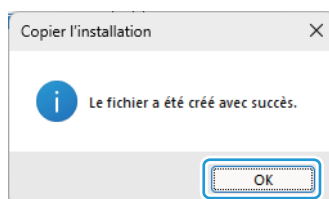
- 8** Un écran de confirmation apparaîtra. Confirmez le nom du fichier à créer et cliquez sur [OK].

Un fichier de package ou un fichier d'informations de copie est créé.



- 9** Lorsque le processus de création est terminé, l'écran suivant apparaît. Cliquez sur [OK].

Le fichier est créé dans le répertoire sélectionné à l'Étape 6.




# Installation de copie

L'APD6 peut être installé et configuré automatiquement en effectuant une installation de copie sur l'ordinateur cible.

Pour une interface Bluetooth, le port doit être configuré. (Voir ["Configuration du port Bluetooth" à la page 33.](#))

Utilisez la procédure suivante pour effectuer l'installation de copie.

 <b>IMPORTANT</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Exécuter avec les privilèges d'administrateur.</li> <li>• L'installation de copie ne peut pas être effectuée si les versions de bits du système d'exploitation sont différentes. Exemple : Lors de l'exécution d'une installation de copie sur un ordinateur avec un système d'exploitation 64 bits, utilisez un ordinateur avec un système d'exploitation 64 bits pour créer le package d'installation de copie.</li> <li>• Si vous avez créé un fichier d'informations de copie, veuillez copier le fichier de package pour ce pilote (y compris le fichier de package Status API si vous installez Status API).</li> </ul>
--	--

## 1 Copiez les fichiers nécessaires vers l'ordinateur de destination.


Système d'exploitation de destination	Fichiers requis
Environnement Smart App Control *	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Fichier de package pour ce pilote</li> <li>• Fichier de package Status API (si Status API est installé en même temps)</li> <li>• Fichier d'informations de copie</li> </ul>
En dehors de l'environnement Smart App Control	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Fichier de package pour l'installation de copie</li> </ul>

\* Si ce pilote est un package combiné qui inclut le Status API, le fichier Status API n'est pas requis.

## 2 Démarrez l'invite de commande Windows.

## 3 Saisissez la commande suivante pour exécuter l'installation de copie.

- Environnement Smart App Control : Lorsque ce pilote et Status API se trouvent dans des packages séparés :  
>start /wait StatusAPI.exe /s && Driver.exe /s /f1"[Chemin complet du fichier d'informations de copie]"
- Environnement Smart App Control : Lorsque ce pilote est un package combiné qui inclut le Status API :  
>Driver+StatusAPI.exe /s /f1"[Chemin complet du fichier inf]"
- En dehors de l'environnement Smart App Control :  
>[Nom du Fichier de package (spécifié à l'aide du chemin complet)]  
Exemple :C:\Apd6CopyInstaller.exe

 <b>REMARQUE</b>	Lors de l'exécution du fichier de package (fichier exe), vérifiez qu'aucun autre fichier n'est contenu dans le même dossier que le fichier de package (fichier exe).
---	--

## 4 Le processus d'installation de copie pour l'APD6 est lancé.

L'APD6 est installé et configuré automatiquement.

Les résultats du processus d'installation de copie sont sauvegardés dans un fichier journal. Pour plus de détails, voir ["Fichier journal" à la page 34.](#)

## Définition de l'adresse IP d'un port de connexion

Une commande peut être spécifiée pour définir une adresse IP pour le port de connexion APD6 pendant le processus d'installation de copie.

Utilisez la procédure suivante pour effectuer l'installation de copie avec une configuration d'adresse IP.

- 1 Copiez le fichier de package sur l'ordinateur de copie cible.**
- 2 Démarrez l'invite de commande Windows.**
- 3 Saisissez la commande suivante pour exécuter l'installation de copie.**  
>[Nom du Fichier de package (spécifié à l'aide du chemin complet)]  
**Exemple :** C:\Apd6CopyInstaller.exe /P"192.168.100.10"
- 4 Le processus d'installation de copie pour l'APD6 est lancé.**  
L'APD6 est installé et le port est configuré automatiquement.  
À ce stade, l'adresse IP n'a pas été définie pour l'imprimante TM. Pour enregistrer une adresse IP sur l'imprimante TM, connectez l'imprimante TM, puis définissez l'adresse IP.  
Pour la procédure de réglage, voir ["Définition d'une adresse IP pour une imprimante TM" à la page 19](#).



## Configuration du port Bluetooth

Pour une interface Bluetooth, le port COM virtuel appairé avec l'ordinateur doit être défini sur l'APD6. Après l'installation de copie de l'APD6, utilisez la procédure suivante pour effectuer les paramètres.

- 1 Appairer l'imprimante TM avec un ordinateur.**  
Reportez-vous à la section "[Appairage d'une imprimante TM Bluetooth](#)" à la page 24.
- 2 Sélectionnez [Démarrer] - [EPSON] - [Paramètres de l'EPSON TM Printer].**
- 3 L'écran "Paramètres de l'EPSON TM Printer" apparaît. Dans [1. Sélectionner l'imprimante], sélectionnez l'imprimante TM à connecter.**
- 4 [Type de port] est défini sur [Fichier]. Changez sur [Bluetooth].**
- 5 Les ports COM virtuels appairés apparaîtront dans [Port]. Sélectionnez le port pour l'imprimante.**
- 6 Enregistrez les paramètres et quittez les "Paramètres de l'EPSON TM Printer".**

Le port Bluetooth a maintenant été configuré.

## Fichier journal

Les résultats du processus d'installation de copie peuvent être vérifiés à partir du fichier suivant.

Nom du Fichier	Dossier de sortie
CopyInstallLog.txt	C:\Users\%USERNAME%\Application Data\EPSON\EPSON Advanced Printer Driver 6\CopyInstallLog

## Informations contenues dans CopyInstallLog.txt

Les informations suivantes sont contenues dans le fichier CopyInstallLog.txt.

- Date et heure d'exécution de la commande
- Nom du fichier de package
- Résultat de l'installation

Le "Résultat de l'installation" contient les informations suivantes.

Résultat de l'installation	Description
0	L'installation a été correctement terminée.
1223	L'utilisateur a annulé l'installation.
1	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Des privilèges administrateur sont requis pour effectuer la configuration correctement.</li> <li>• Le volume actuellement sélectionné n'a pas suffisamment d'espace disque pour installer les fonctions sélectionnées. Créez suffisamment d'espace disque en supprimant des fichiers du volume actuellement sélectionné ou en supprimant les fonctions à installer sur le disque local. Vous pouvez également sélectionner un autre lecteur.</li> </ul>
3	L'option de commande spécifiée ne peut pas être utilisée.
4	Le processus d'installation n'a pas pu être effectué car l'APD6 est déjà installé. Pour installer à partir de ce package, désinstallez l'APD6 existant.
5	La version actuellement installée est plus récente que la version à installer.
6	Le fichier spécifié ne correspond pas au package d'installation de l'APD6.
7	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ce fichier peut être utilisé uniquement pour les systèmes d'exploitation 32 bits.</li> <li>• Ce fichier peut être utilisé uniquement pour les systèmes d'exploitation 64 bits.</li> <li>• Ce fichier ne peut être utilisé que sur un système d'exploitation prenant en charge l'architecture ARM64.</li> </ul>
-3	Le processus d'installation ne peut pas être effectué car l'APD6 est déjà installé.
1151	L'installation de copie de l'APD6 a été effectuée pour un système d'exploitation non pris en charge.
-1	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Les fichiers de l'ordinateur cible ne peuvent pas être écrasés. Les fichiers peuvent être actuellement en cours d'utilisation. Fermez toutes les applications, et essayez d'installer à nouveau depuis le début.</li> <li>• L'installation a échoué. Fermez toutes les applications, et réessayez l'installation depuis le début.</li> </ul>

# Commande

Ce chapitre décrit les commandes de mise à niveau et de désinstallation de l'APD6.

Dans ces processus, les commandes sont exécutées à partir de l'invite de commande Windows ou des fichiers batch utilisateur.

## Mise à niveau

Cette section décrit comment mettre à niveau l'APD6 à partir de l'invite de commande Windows.

Effectuez la procédure suivante pour mettre à niveau l'APD6.



### REMARQUE

- Vous ne pouvez pas mettre à niveau à partir du fichier de package d'installation de copie.
- Les paramètres actuels sont automatiquement conservés même après la mise à niveau de l'APD6.

- 1** Copiez le nouveau fichier de package de l'APD6 sur l'ordinateur cible.
- 2** Démarrez l'invite de commande Windows.
- 3** Entrez la commande suivante pour exécuter la mise à niveau.  
>[package de l'APD6 (spécifié à l'aide du chemin complet)] /s /a  
Exemple : C:\APD6\APD\_6xx\_xxx.exe /s /a
- 4** Le processus de mise à niveau de l'APD6 est lancé.

Pour plus de détails sur les fonctions de redémarrage de l'ordinateur et autres opérations après le processus de mise à niveau de l'APD6, reportez-vous à ["Options de commande" à la page 37](#).

Vous pouvez vérifier les résultats d'exécution dans le fichier journal. Pour plus de détails, voir ["Fichier journal" à la page 34](#).

## Désinstallation

Cette section décrit comment désinstaller l'APD6 à partir de l'invite de commande Windows.

Le fichier de package de l'APD6 est requis pour désinstaller l'APD6.

Procédez comme suit pour désinstaller l'APD6.

- 1 Copiez le fichier de package de l'APD6 sur l'ordinateur cible.**  
Obtenez le fichier de package de l'APD6 qui a été installé.
- 2 Démarrez l'invite de commande Windows.**
- 3 Entrez la commande suivante pour exécuter la désinstallation.**  
>[installateur de l'APD6 (spécifié à l'aide du chemin complet)] /s /uninstall  
**Exemple :** C:\APD6\APD\_6xx\_xxx.exe /s /uninstall
- 4 Le processus de désinstallation de l'APD6 est lancé.**

Pour plus de détails sur les fonctions de redémarrage de l'ordinateur et autres opérations après le processus de désinstallation de l'APD6, reportez-vous à ["Options de commande" à la page 37](#).

Vous pouvez vérifier les résultats d'exécution dans le fichier journal. Pour plus de détails, voir ["Fichier journal" à la page 34](#).

## Options de commande

Les options de commande suivantes sont disponibles.

Option	Description
(Non spécifié)	Ceci exécute le processus d'installation de copie.
/s /a	Ceci met à niveau l'APD6.
/s /uninstall	Ceci désinstalle l'APD6.
/d	Les résultats de l'installation de copie, de la mise à niveau et de la désinstallation sont affichés dans une boîte de dialogue de message.
/r(Y/N)	<p>Ceci exécute le redémarrage du système d'exploitation après la fin du processus d'installation de copie, de mise à niveau ou de désinstallation.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pour redémarrer : /rY</li> <li>• Pour ne pas redémarrer : /rN</li> </ul> <p>(Si rien n'est spécifié, l'ordinateur est forcé de redémarrer si une demande de redémarrage est émise.)</p>
/P	<p>Ceci utilise une commande pour spécifier l'adresse IP de l'APD6 qui est installé en copie.</p> <p>Une seule adresse IP peut être spécifiée même si plusieurs files d'attente d'impression sont définies dans le package d'installation de copie. (Toutes les files d'attente d'impression ont la même adresse IP.)</p>

# Annexe

## Mentions

### Info-ZIP

"Advanced Printer Driver" incorporate compression code from the Info-ZIP group.

-----  
This is version 2009-Jan-02 of the Info-ZIP license. The definitive version of this document should be available at <ftp://ftp.info-zip.org/pub/infozip/license.html> indefinitely and a copy at <http://www.info-zip.org/pub/infozip/license.html>.

Copyright (c) 1990-2009 Info-ZIP. All rights reserved.

For the purposes of this copyright and license, "Info-ZIP" is defined as the following set of individuals: Mark Adler, John Bush, Karl Davis, Harald Denker, Jean-Michel Dubois, Jean-loup Gailly, Hunter Goatley, Ed Gordon, Ian Gorman, Chris Herborth, Dirk Haase, Greg Hartwig, Robert Heath, Jonathan Hudson, Paul Kienitz, David Kirschbaum, Johnny Lee, Onno van der Linden, Igor Mandrichenko, Steve P. Miller, Sergio Monesi, Keith Owens, George Petrov, Greg Roelofs, Kai Uwe Rommel, Steve Salisbury, Dave Smith, Steven M. Schweda, Christian Spieler, Cosmin Truta, Antoine Verheijen, Paul von Behren, Rich Wales, Mike White.

This software is provided "as is," without warranty of any kind, express or implied. In no event shall Info-ZIP or its contributors be held liable for any direct, indirect, incidental, special or consequential damages arising out of the use of or inability to use this software.

Permission is granted to anyone to use this software for any purpose, including commercial applications, and to alter it and redistribute it freely, subject to the above disclaimer and the following restrictions:

1. Redistributions of source code (in whole or in part) must retain the above copyright notice, definition, disclaimer, and this list of conditions.
2. Redistributions in binary form (compiled executables and libraries) must reproduce the above copyright notice, definition, disclaimer, and this list of conditions in documentation and/or other materials provided with the distribution. Additional documentation is not needed for executables where a command line license option provides these and a note regarding this option is in the executable's startup banner. The sole exception to this condition is redistribution of a standard UnZipSFX binary (including SFXWiz) as part of a self-extracting archive; that is permitted without inclusion of this license, as long as the normal SFX banner has not been removed from the binary or disabled.
3. Altered versions—including, but not limited to, ports to new operating systems, existing ports with new graphical interfaces, versions with modified or added functionality, and dynamic, shared, or static library versions not from Info-ZIP—must be plainly marked as such and must not be misrepresented as being the original source or, if binaries, compiled from the original source. Such altered versions also must not be misrepresented as being Info-ZIP releases—including, but not limited to, labeling of the altered versions with the names "Info-ZIP" (or any variation thereof, including, but not limited to, different capitalizations), "Pocket UnZip," "WiZ" or "MacZip" without the explicit permission of Info-ZIP. Such altered versions are further prohibited from misrepresentative use of the Zip-Bugs or Info-ZIP e-mail addresses or the Info-ZIP URL(s), such as to imply Info-ZIP will provide support for the altered versions.
4. Info-ZIP retains the right to use the names "Info-ZIP," "Zip," "UnZip," "UnZipSFX," "WiZ," "Pocket UnZip," "Pocket Zip," and "MacZip" for its own source and binary releases.

---

## **Windows Template Library**

This application uses the Microsoft Windows Template Library (WTL).

---

## **IJG JPEG Library**

This software is based in part on the work of the Independent JPEG Group.

## Mises en garde

- (1) Aucune partie de ce document ne peut être reproduite, stockée dans un système documentaire ou transmise sous quelque forme ou de quelque manière que ce soit, électronique, mécanique, par photocopie, enregistrement ou autre, sans l'accord préalable écrit de Seiko Epson Corporation.
- (2) Le contenu du présent document peut être modifié sans notification.
- (3) Toutes les précautions ont été prises lors de la préparation du présent document. Seiko Epson Corporation ne peut cependant être tenue responsable en cas d'erreurs ou d'omissions.
- (4) Il en va de même pour les dommages résultant de l'utilisation des informations incluses dans le présent manuel.
- (5) Ni Seiko Epson Corporation ni ses filiales ne pourront être tenues responsables vis à vis de l'acheteur de ce produit ou de tiers en cas de dommages, pertes, frais ou dépenses subis par l'acheteur ou des tiers du fait d'un accident, d'une mauvaise utilisation ou d'un abus d'utilisation de ce produit ou de modifications, de réparations ou d'altérations non autorisées apportées à ce produit ou (à l'exclusion des États-Unis) de l'absence de respect strict des instructions d'utilisation et de maintenance de Seiko Epson Corporation.
- (6) Seiko Epson Corporation ne pourra être tenue responsable des dommages ou problèmes survenus suite à l'utilisation de produits optionnels ou consommables autres que ceux désignés par Seiko Epson Corporation comme étant des Produits d'origine EPSON ou des Produits approuvés par EPSON.

## Marques

Microsoft® et Windows® sont des marques déposées du groupe de sociétés Microsoft.

La marque verbale et les logos Bluetooth® sont des marques déposées détenues par Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Seiko Epson Corporation s'effectue sous licence.

Toutes les autres marques commerciales appartiennent à leurs propriétaires respectifs et sont utilisées à des fins d'identification uniquement.

©Seiko Epson Corporation 2025